

MOD : WR-GPLG-07

Production code : GL 30 GL

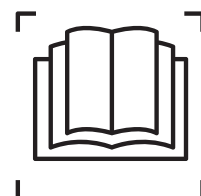


LAVA GRILL

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO



WR-GPLG-07





CONTENUTO

Dichiarazione sulla conformità con le normative

Istruzioni per l'uso

Pulizia e manutenzione

DICHIARAZIONE SULLA CONFORMITÀ CON LE NORMATIVE

Il produttore dichiara che gli apparecchi in oggetto risultano in conformità con le normative del Parlamento europeo e del Consiglio 2009/142/ES la legge n.22/1997 Racc. e n.258/2000 Racc. circa la tutela della salute pubblica, con la normativa n. 38/2001 Racc. e con le rispettive direttive del governo. L'installazione deve essere realizzata con una regolare ventilazione delle stanze e con un sistema dell'evacuazione dei residui della combustione. Attenzione, il produttore rifiuta ogni responsabilità nel caso di qualsiasi danneggiamento diretto o indiretto, dovuto ad un installazione non effettuato a regola d'arte, interventi oppure modifiche non corrette, manutenzione insufficiente, uso appropriato, come pure danneggiamenti eventualmente sorti per altre cause, riportate nei punti citati nelle condizioni di vendita. Il presente utilizzatore è destinato solo ed esclusivamente ad uso professionale e necessita di essere gestito dal personale qualificato. Le parti che vengono, dopo la rispettiva messa al punto, bloccate da parte del produttore, oppure dalla persona specificatamente incaricata, non devono essere in nessun caso modificate e manomesse da parte dell'utente.

DATI TECNICI

cchio. Prima dell'installazione
ioni seguenti

Tipo	Tipo BRUCIATORE	BRUCIATORE (kW)	Dimensione griglia (cm)	Dimensione dispositivo (cm)
GL - 30 G	1 x 4,0	4,0	31,2 x 48,3	33 x 60 x 29 h
GL - 60 G	2 x 4,0	8,0	2x 31,2 x 48,3	66 x 60 x 29 h
GL - 30 GS	1 x 6,5	6,5	31,2 x 48,3	33 x 60 x 29 h
GL - 60 GS	2 x 6,5	13,0	2x 31,2 x 48,3	66 x 60 x 29 h

MODEL BURNER	NOZZLE	12,8 kWh/kg G 30/G 31 PROPANO / BUTANO 28 - 30 mbar	12,8 kWh/kg G 31 PROPANO 37 mbar	12,8 kWh/kg G 30/G 31 PROPANO/ BUTANO 60 mbar	9,46 kWh/m³ G 20 NATURALE GAS 20 mbar	TUBO ALLACCIAMENTO GAS
GL - 30 GL 4,0 kW	UGELLO BRUCIATORE 1/100 MM	93	93	77	135	G 1/2"
	CONSUMO	0,31 kg/h	0,35 kg/h	0,32 kg/h	0,4 m³/h	---
GL - 60 GL 2x 4,0 kW	UGELLO BRUCIATORE 1/100 MM	2x 93	2x 93	2x 77	2x 135	G 1/2"
	CONSUMO	0,62 kg/h	0,7 kg/h	0,64 kg/h	0,8 m³/h	---
GL - 30 GLS 6,0 kW	UGELLO BRUCIATORE	130	130	110	180	G 1/2"
	CONSUMO	0,53 kg/h	0,48 kg/h	0,5 kg/h	0,69 m³/h	---
GL - 60 GLS 2x 6,0 kW	UGELLO BRUCIATORE	2x 130	2x 130	2x 110	2x 180	G 1/2"
	CONSUMO	1,06 kg/h	0,96 kg/h	1,0 kg/h	1,38 m³/h	---

CONTROLO DELL'IMBALLAGGIO E DELL'APPARECCHIO

I forni pizza sono spediti dal nostro magazzino in appositi imballi di protezione con tutti i corrispondenti simboli e sigle. Nell'imballo si trova il manuale d'uso. Controllare all'arrivo che l'apparecchio non abbia subito danneggiamenti durante il trasporto e che lo stesso sia completo nelle sue parti come da ordine. Nel caso di danni visibili reclamare immediatamente al vettore annotando sul documento relativo al trasporto il danno riscontrato. Ulteriori reclami non verranno presi in considerazione.

Prima dell'uso leggere bene questo manuale in quanto fornisce informazioni importanti per una corretta installazione e gestione dell'apparecchio con particolare attenzione alla sicurezza.



-Il prodotto è destinato all'uso negli spazi interni. Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, è danneggiato dopo una caduta a terra o in acqua.

In tali casi, portate l'apparecchio ad un servizio specializzato per verificarne la sua sicurezza e il corretto funzionamento.

- Le informazioni nel presente manuale riguardano esclusivamente il prodotto o linea dei prodotti per cui sono fornite (forni pizza elettrici).
- Conservare con cura il presente manuale.
- L'uso di questo apparecchio non è consentito ai bambini.
- In caso di vendita o di spostamento dell'apparecchio, verificare che gli utenti oppure il centro di assistenza sono stati addestrati all'uso secondo le istruzioni d'installazione contenute in questo manuale.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo dal personale che conosce perfettamente le norme di sicurezza contenute in questo manuale.
- L'apparecchio può essere messo in funzione e usato solo sotto sorveglianza.
- È consigliato un controllo da un centro di assistenza autorizzato almeno due volte all'anno.
- Per riparazione o sostituzione dei componenti difettosi devono essere utilizzati solo i ricambi originali dal produttore.
- Non lavare mai l'apparecchio con getti d'acqua e idropulitrici.
- In caso di guasto o malfunzionamento dell'apparecchio scollegare immediatamente dalla rete.

POSIZIONAMENTO

Per assicurare un corretto funzionamento, l'apparecchio deve essere installato in un posto ben ventilato, secondo le norme vigenti. Se l'apparecchio dovesse essere posto vicino al muro oppure se in contatto con le pareti dei mobili, essi devono essere resistenti alla temperatura fino ai 60 °C. L'installazione, messa in funzione e regolazione devono essere eseguite dalla persona qualificata e autorizzata secondo le norme in vigore.

Dopo aver tolto l'imballo, controllare che l'apparecchio non si sia stato danneggiato durante il trasporto. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana (dislivello massimo fino ai 2°). Piccoli dislivelli possono essere eliminati agendo sui piedini regolabili. Posizionare l'apparecchio sotto una cappa aspirante per eliminare i vapori e cattivi odori durante la cottura. Il prodotto può essere posto in opera o come un apparecchio singolo oppure in linea con altri apparecchi di nostra produzione. Mantenere la distanza minima di 10 cm dai materiali infiammabili. In caso contrario provvedere all'isolamento termico delle parti infiammabili secondo la direttiva EN 061008.

ELEMENTI DI SICUREZZA DAL PUNTO DI VISTA DI PROTEZIONE CONTRO L'INCENDIO SECONDO LA NORMA EN 061008 ART. 12-2:

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone adulte
- L'apparecchio può essere usato in ambienti ordinari, secondo la norma EN 332000.1.
Nel caso in cui si stiano effettuando lavori che potrebbero dar luogo a temporanee formazioni di gas o di vapori infiammabili con il rischio di incendi od esplosioni (per esempio incollaggio di lino-leum, PVC, ect) l'apparecchio deve essere spento in largo anticipo.
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie non infiammabile con area superiore a quella del piano dell'apparecchio di almeno 10 cm su tutti i lati. Sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso, non devono essere posti oggetti che contengano i materiali infiammabili (rispettare la distanza minima di sicurezza di 10 cm tra l'apparecchio ed eventuali materiali infiammabili).

Tabella: punto di infiammabilità dei materiali di costruzione secondo le norme vigenti:

A – non infiammabili	granito, pietra arenaria, cemento, mattoni, piastre ceramiche, intonaci
B – non facilmente infiammabili	akumin, eraclite, lihnos, itaver
C1 – difficilmente infiammabili	legno, legno compensato, sirkoklit, carta indurita, formica
C2 – infiammabilità media	lastre in truciolato, solodur, tavole in sughero, gomma, rivestimenti per pavimenti
C3 – facilmente infiammabili	tavole in fibra di legno, polistirolo, poliuretano, PVC

Durante l'installazione devono essere rispettate anche le relative regole di progettazione, sicurezza ed igiene secondo le norme.

- EN 061008 sicurezza antincendio delle apparecchiature e fonti di calore locali
- EN 33 2000-4-482, EN 33 2000-4-42

INSTALLAZIONE

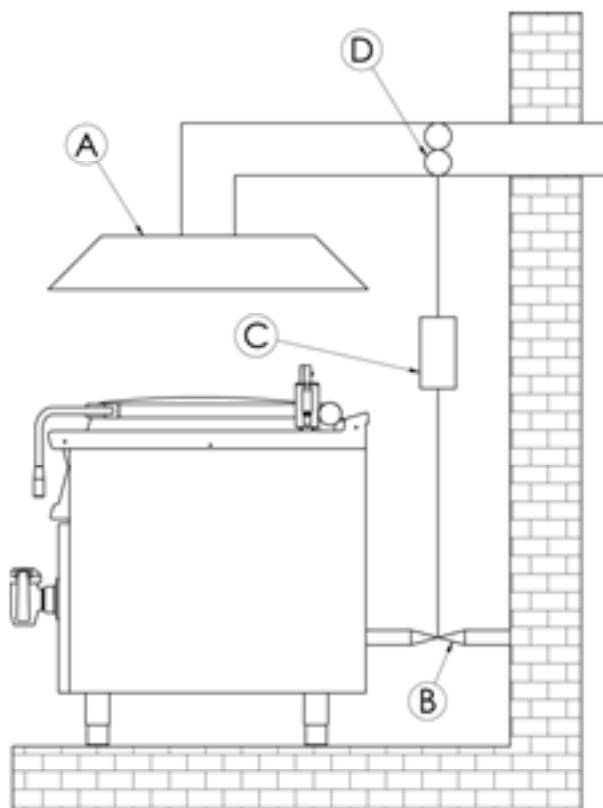
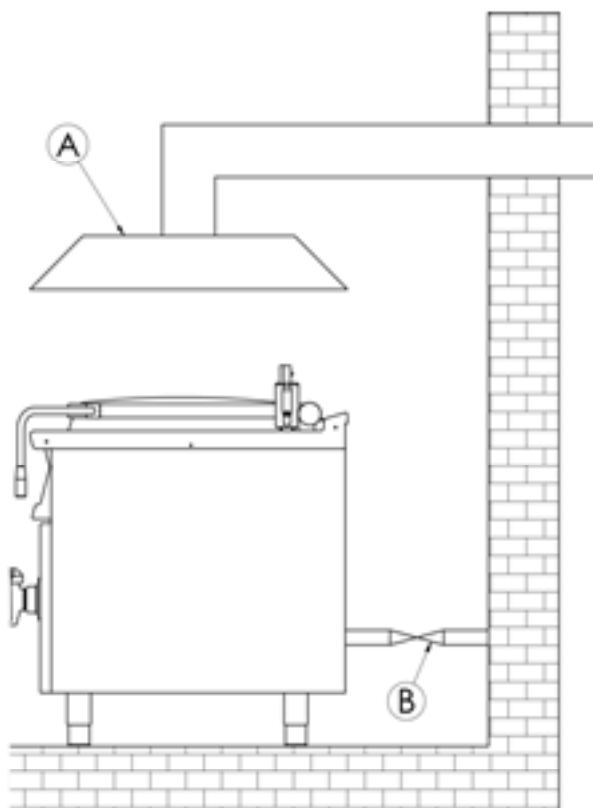


L'instalamento, messa a punto, modifica dell'impianto ad un'altro tipo di gas e la messa in funzionamento, devono essere realizzati da parte di un operatore qualificato e autorizzato a tale tipo di operazioni, e questo secondo le rispettive normative in vigore. L'utilizzatore può essere installato solo negli ambienti ben ventilati. Se risulta possibile, l'apparecchio dovrebbe essere posizionato sotto la cappa, per assicurare una perfetta evacuazione dei residui della combustione del gas. Per il bruciamento occorre poi l'adduzione dell'ossigeno (l'aria).

L'apparecchio può essere installato in modo autonomo, oppure in serie, con gli apparecchi della nostra produzione. Occorre comunque il rispetto di una distanza minima – di 10 cm, dagli altri oggetti, prevenendo in tal modo il contatto dell'apparecchio con materiali infiammabili. In tal caso bisogna provvedere alle modifiche corrispondenti, per assicurare un isolamento termico delle parti infiammabili (per esempio installare tra l'apparecchio e il materiale infiammabile una lastra di amianto).

CANNEFUMARIE

Apparecchio di tipo „A“ (apparecchio non predisposto per il collegamento con canna fumaria o simili): deve essere installato in spazi sufficientemente ventilati secondo le norme EN 12 7010 :1986 e EN 12 7040:1986.



TUBO PER L'ALLACCIAMENTO DEL GAS

di gas. Dopo l'installazione dell'apparecchio dobbiamo controllare le eventuali perdite del gas. Mai comunque usiamo per tale verifica delle perdite il fuoco aperto e non usiamo nemmeno i prodotti che potrebbero causare una corrosione. Usate per esempio la soluzione di acqua col sapone. Gli apparecchi sono stati sottoposti ad un controllo accurato presso lo stabilimento del produttore e i dati circa il tipo del gas, della pressione e del tipo dell'apparecchio stesso, sono riportati sulla targhetta, con tutte le rispettive caratteristiche.

CONTROLLO DELLA MESSA A PUNTO DELL'APPARECCHIO IN CORRISPONDENZA CON IL TIPO DI GAS

Verificate, se l'apparecchio è predisposto per il tipo del gas da voi usato. Sulla targhetta di ogni apparecchio è riportato il tipo del gas, per il quale il medesimo impianto è stato predisposto.

Istruzioni per la modifica ad altri tipi di gas:

Gli apparecchi sono messi a punto e collaudati per il gas liquefatto (vedi la targhetta dell'apparecchio). La modifica ad un altro tipo di gas deve essere fatta da una persona qualificata. Gli ugelli per un altro tipo di gas sono contenuti nel pacchetto con le istruzioni.

Sostituzione dell'ugello del bruciatore principale :figura D

Svitare e togliete il riparo inferiore (17)

Svitare l'ugello (4) e vitare uno nuovo, predisposto per il tipo del gas richiesto, vedi la tabella dei dati tecnici

Il bruciatore principale non necessita di alcuna messa a punto per la portata d'aria

Importante:

Dopo la modifica dell'apparecchio ad un altro tipo di gas, correggete questo dato sulla targhetta dell'apparecchio.

Verifica del funzionamento dell'apparecchio :

- verificate l'eventuale perdita del gas
- verificate l'accensione e la fiamma del bruciatore principale
- verificate la fiamma del bruciatore principale e la resa minima („sporo“)
- verificate se la fiamma del bruciatore tocca la termopila e se risulta di color blu
- all'utente si consiglia di procedere nell'uso dell'utilizzatore secondo le istruzioni

Regolazione della fiamma a la resa ridotta („sporo“):

La fiamma viene durante la regolazione del rubinetto messa alla resa minima („sporo“), per mezzo di una vite, posizionata nel corpo del rubinetto, accanto all'albero del rubinetto.

Per la regolazione bisogna procedere come segue:

- togliete il bottone di regolazione del rubinetto (tirando verso di sé)
- accanto all'albero del rubinetto c'è un foro per la regolazione
- utilizzando un cacciavite, piccolo e piatto, regolate la fiamma

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione! Nel caso, in cui durante il primo avviamento la piastra produce il fumo, è necessario far funzionare l'apparecchio, come minimo per ora, a vuoto, finchè non sparisce l'odore.

L'accensione del bruciatore principale e regolazione della temperatura : figura A, B

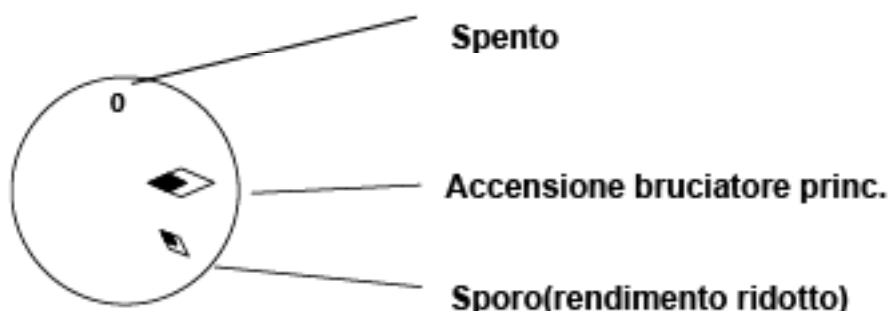
Mettete il bottone di regolazione del rubinetto (2) in posizione "accensione del bruciatore principale" schiacciandolo e tenendolo premuto, schiacciate diverse volte il bottone dell'accendino piezzo (1), finchè non si accendi il bruciatore principale. La fiamma si intravede attraverso il foro nel pannello anteriore. Dopo l'accensione del bruciatore tenete il bottone numero (2) premuto ancora per alcuni secondi, finchè non si scaldi la termofusione, dopodichè lasciate il bottone libero. Se la fiamma si spegne, ripetete tutto il procedimento di nuovo.

- la resa ridotta "sporo", figura A, B

Girando il bottone(2) in posizione "sporo" predisponete il bruciamento a "sporo" (resa ridotta)

- spegnimento di tutto l'apparecchio A, B

Basta girare il bottone (2) nella posizione "0"



PULIZIA E MANUNTENZIONE



ATTENZIONE: L'apparecchio non deve essere pulito sotto getti d'acqua diretti o con le idropultrici a pressione. Non usate mai i mezzi abrasivi o corrosivi. L'apparecchio deve essere pulito giornalmente. La manutenzione giornaliera prolunga la vita e funzione efficace dell'apparecchio. Prima di cominciare ad eseguire le operazioni di pulizia verificate se avete scollegato l'apparecchio dalla rete elettrica. Sempre scollegate il cavo generale. L'apparecchio può essere pulito solamente se è spento e raffreddato. Pulite l'apparecchio regolarmente.

Scollegate l'alimentazione elettrica e chiamate un centro d'assistenza autorizzato che può effettuare tutte le riparazioni.

AVVERTENZE IMPORTANTI

La garanzia non include le guarnizioni di gomma, parti di vetro e plastiche. Non copre le parti soggetti alla usura ordinaria. Non copre i danni causati da un'installazione incorretta, eseguita da un personale autorizzato e con inosservazione delle normative vigenti e delle regole incluse in questo manuale, e da una manipolazione non professionale (manomessa nell'interno dell'apparecchio). La garanzia non include i danni causati dalle influenze naturali.